

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2016

aruandeaasta lõpp: 31.12.2016

ärinimi: OÜ TÕLKEKUNSTNIKUD

registrikood: 10892169

tänava/talu nimi, Võidula mõis
maja ja korteri number:

küla: Võidula küla

vald: Vändra vald

maakond: Pärnu maakond

postisihthumber: 87634

telefon: +372 6825561

e-posti aadress: info@translate.ee

veebilehe aadress: www.translate.ee

Sisukord

Raamatupidamise aastaaruanne	3
Bilanss	3
Kasumiaruanne	4
Raamatupidamise aastaaruande lisad	5
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	5
Lisa 2 Tööjõukulud	5
Aruande allkirjad	6

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
Varad		
Käibevarad	34 049	24 747
Põhivarad	18 328	13 841
Kokku varad	52 377	38 588
Kohustised ja omakapital		
Kohustised		
Lühiajalised kohustised	19 889	16 384
Kokku kohustised	19 889	16 384
Omakapital		
Kokku omakapital	32 488	22 204
Sh osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556
Kokku kohustised ja omakapital	52 377	38 588

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2016	2015
Müügitulu	48 869	37 771
Muud äritulud	5	1 305
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-22 360	-17 708
Mitmesugused tegevuskulud	-4 873	-7 114
Tööjõukulud	-7 755	-4 657
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-3 579	-3 007
Muud ärikulud	-23	-11
Ärikasum (kahjum)	10 284	6 579
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	10 284	6 579
Aruandeaasta kasum (kahjum)	10 284	6 579

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Käesolev aruanne on mikroettevõtja lühendatud raamatupidamise aastaaruanne, mis koosneb vähemalt kahest põhiaruandest ja lisadest. Mikroettevõtja eesmärk lühendatud raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja avaldamisel on anda aruande kasutajale raamatupidamise seaduses nõutud informatsiooni oma finantsseisundi ja -tulemuse kohta. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel lähtub mikroettevõtja Raamatupidamise Toimikonna juhendite redaktsioonist, mis kehtis enne 2017. aasta 1. jaanuari.

Ettevõtte on jätkuvalt tegutsev: Jah

Lisa 2 Tööjõukulud

(eurodes)

	2016	2015
Kokku tööjõukulud	-7 755	-4 657
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	2	1

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 20.03.2017

OÜ TÕLKEKUNSTNIKUD (registrikood: 10892169) 01.01.2016 - 31.12.2016 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
URMAS MARANIK	Juhatuse liige	30.06.2017
Resolutsioon:	Kinnitan.	

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2016
Aruandeaasta kasum (kahjum)	10 284
Kokku	10 284
Jaotamine	
Dividendideks	5 000
Kokku	5 000

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	48869	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Urmas Maranik	37912060230	Tallinn, Harju maakond, Eesti	2556 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6825561
E-posti aadress	info@translate.ee
Veebilehe aadress	www.translate.ee